各區提供服務的臨時流動採樣站(截至2022年12月6日)

Ad-hoc mobile specimen collection stations in various districts providing services (as at 6 December 2022)

- 臨時流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。
 - Any changes in the service hours or service scope of the ad-hoc mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 在三號或以上熱帶氣旋警告信號或紅色或以上暴雨警告信號生效期間,臨時流動採樣站會暫時關閉。倘若三號熱帶氣旋警告信號或紅色暴雨警告信號於 當日下午1時後取消,臨時流動採樣站當日不會重新開放。
 - Ad-hoc mobile specimen collection stations will be closed temporarily if Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or above or the Red Rainstorm Warning Signal or above is in force. If Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or the Red Rainstorm Warning Signal is cancelled after 1pm that day, ad-hoc mobile specimen collection stations will not be reopened that day.
- 臨時流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵,應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往臨時流動採樣站。
 Ad-hoc mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the ad-hoc mobile specimen collection stations.
- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身分證明文件(不論香港居民和非香港居民)。
 One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).
- - Testing service providers provide specimen collection services by throat swab at the ad-hoc mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than ad-hoc mobile specimen collection stations, please refer to the webpage: www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html.

地區	臨時流動採樣站	開放日期	服務時間	服務對象
District	Ad-hoc mobile specimen collection station	Opening date(s)	Service hours	Service scope
港島 Hong Kong Island				
南區	薄扶林華富(一)邨華康廣場	6-12-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的華富(一)邨居民及工作
Southern	Wah Hong Podium of Wah Fu (I) Estate,			人員
	Pok Fu Lam			Residents and workers of Wah Fu (I) Estate
				subject to compulsory testing
新界 New Territories				
荃灣	深井碧堤半島2期	6-12-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的碧堤半島居民及工作人
Tsuen Wan	L9 平台意式觀景廣場			員
	Italian Viewing Plaza, L9 Podium, Phase 2,			Residents and workers of Bellagio subject to
	Bellagio, Sham Tseng			compulsory testing
元朗	洪水橋洪福邨籃球場	6-12-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的洪福邨居民及工作人員
Yuen Long	Basketball court of Hung Fuk Estate, Hung	7-12-2022		Residents and workers of Hung Fuk Estate
	Shui Kiu			subject to compulsory testing
離島	坪洲海濱遊樂場籃球場	6-12-2022	2pm-8pm	須接受強制檢測的金坪邨居民及工作人員
Islands	Basketball Court of Peng Chau Waterfront			以及「願檢盡檢」人士
	Playground	7-12-2022	10am-8pm	Residents and workers of Kam Peng Estate
			r	subject to compulsory testing and persons
				undergoing voluntary testing